

IL-QORTI ĠENERALI

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-23 ta' Ottubru 2012 — Vanhecke vs Il-Parlament

(Kawża T-14/09) ⁽¹⁾

**(“Privileġġi u immunitajiet — Membru tal-Parlament —
Tnehhija tal-immunità — Rikors għal annullament —
Tmiem tal-interess ġuridiku — Ma hemmx lok li tinghata
decizjoni”)**

(2012/C 373/04)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Partijiet

Rikorrent: Frank Vanhecke (Brugge, il-Belġju) (rappreżentanti: R. Tournicourt, B. Siffert u S. Lippens, avukati)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew (rappreżentanti: inizjalment H. Krück, A. Baas u E. Waldherr, sussegwentement H. Krück, E. Waldherr u G. Corstens, agenti)

Suġġett

Talba għall-annullament tad-decizjoni tal-Parlament Ewropew tat-18 ta' Novembru 2008 li tipprovdi għat-tnehhija tal-immunità parlamentari tar-rikorrent.

Dispożittiv

- (1) Ma hemmx lok li tinghata decizjoni dwar dan ir-rikors.
- (2) Kull parti għandha tbat i-ispejjeż tagħha.

⁽¹⁾ ĠU C 69, 21.03.2009

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-17 ta' Ottubru 2012 — Spanja vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-491/09) ⁽¹⁾

(“FAEGG — Taqsima ‘Garanziji’ — Infiq eskluż mill-finanzjament — Primjums fis-settur tal-laħam tan-nghaġ u tal-mogħoż — Kontrolli fuq il-post”)

(2012/C 373/05)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrent: Ir-Renju ta' Spanja (rappreżentant: inizjalment M. Muñoz Pérez sussegwentement S. Martínez-Lage Sobredo u fil-aħħar nett A. Rubio González, abogados del Estado)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentant: F. Jimeno Fernández, aġent)

Suġġett

Talba għall-annullament parzjali tad-Decizjoni tal-Kummissjoni 2009/721/KE, tal-24 ta' Settembru 2009, li teskludi mill-finanzjament Komunitarju ċerta nefqa mgarrba mill-Istati Membri taht it-Taqsima ta' “Garanzija” tal-Fond Agrikolu Ewropew dwar Gwida u Garanzija (FAEGG), tal-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u l-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (l-FAEŻR) (ĠU L 257, p. 28).

Dispożittiv

- (1) Ir-rikors huwa miċhud.
- (2) Ir-Renju ta' Spanja huwa kkundannat għall-ispejjeż.

⁽¹⁾ ĠU C 37, 13.02.2010.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-17 ta' Ottubru 2012 — Il-Kummissjoni vs EU Research Projects

(Kawża T-220/10) ⁽¹⁾

(“Klawżola ta' arbitraġġ — Kuntratt konkluz fil-kuntest tal-programm speċifiku ta' ricerka, ta' żvilupp teknoloġiku u ta' dimostrazzjoni fil-qasam tas-‘Soċjetà tal-informatika konvivjali’ — Irtirar tal-proġett — Rimbors ta' parti mis-somom antiċipati mill-Kummissjoni — Interessi moratorji — Proċedura fil-kontumacja”)

(2012/C 373/06)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: N. Bambara u A.-M. Rouchaud-Joët, aġenti, assistiti minn C. Erkens, avukat)

Konvenuta: EU Research Projects Ltd (Hungerford, ir-Renju Unit)

Suġġett

Rikors ipprezentat skont l-Artikolu 272 TFUE intiż sabieħ il-konvenuta tiġi kkundannata tirrimborsa parti mis-somma antiċipata mill-Kummissjoni fil-kuntest tal-kuntratt IST-2001-34850, flimkien ma' interessi moratorji.

Dispożittiv

- (1) EU Research Projects Ltd hija kkundannata li tirrimborsa lill-Kummissjoni Ewropea s-somma ta' EUR 102 039,32, flimkien ma' interessi moratorji bir-rata ta' 4.80 % fis-sena, li jiddekorru mid-29 ta' Dicembru 2006 sad-data tal-hlas shih tal-imsemmija somma.

(2) *EU Research Projects Ltd* hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 209, 31.07.2010.

**Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-17 ta' Ottubru 2012 —
Fondation IDIAP vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-286/10) (¹)

(“*Klawsola ta' arbitraġġ — Sitt programm kwadru dwar l-attivitajiet ta' riċerka, ta' żvilupp tekonoġiku u ta' dimostrazzjoni — Kuntratti dwar il-proġetti Amida, Bacs u Dirac — Spejjeż eliġibbli — Mudell ta' spejjeż addizzjonali — Salarju tar-riċerkaturi li jibbenefikaw minn kuntratti ta' impjieġ għal żmien indeterminat — Nuqqas ta' riżorsi proprji tal-kontraenti*”)

(2012/C 373/07)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Fondation de l'Institut de recherche IDIAP (Martigny, l-Isvizzera) (rappreżentanti: G. Chapus-Rapin u G. Couchepin, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: F. Dintilhac u A. Sauka, aġenti)

Suġġett

Talba mressqa prinċipalment abbażi tal-Artikolu 272 TFUE, intiża sabiex tinkiseb mill-Qorti Ġenerali dikjarazzjoni li ċerti spejjeż esposti mir-rikorrenti fil-kuntest tal-eżekuzzjoni tal-Kuntratti Nru 33812, dwar il-proġett Amida, Nru 27140, dwar il-proġett Bacs u Nru 27787, dwar il-proġett Dirac, konkluzi mal-Kummissjoni Ewropea fil-kuntest tas-Sitt programm kwadru tal-Komunità Ewropea dwar l-attivitajiet ta' riċerka, ta' żvilupp tekonoġiku u ta' dimostrazzjoni li jikkontribwixxu għall-holqien taż-Zona Ewropea tar-riċerka u għall-innovazzjoni (2002-2006), stabbilit mid-Deciżjoni Nru 1513/2002/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-27 ta' Ġunju 2002 (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 29, p. 576), huma eliġibbli għal rimbors u li, konsegwentement, ir-rikorrenti ma għandhiex tirmiborsa s-somom ta' EUR 98 042,45 għall-kuntratt dwar il-proġett Dirac u ta' EUR 251 505,76 għall-kuntratt dwar il-proġett Amida, kif ukoll talba mressqa sussidjarjament abbażi tal-Artikolu 263 TFUE, intiża sabiex jinkiseb, minn naħa, l-annullament tad-deciżjoni tal-Kummissjoni li permezz tagħha din tal-aħħar ikkonfermat il-konkluzjonijiet ta' verifika li ddikjarat l-ispejjeż inkwisjoni ineliġibbli u, min-naħa l-oħra, il-kundanna tal-Kummissjoni sabiex twettaq minnufih verifika tal-proġetti li kellhom jitwettqu minn kumpannija oħra differenti minn dik li kienet wettqet l-ewwel verifika.

Dispożittiv

(1) *Ir-rikors huwa miċhud.*

(2) *Il-Fondation de l'Institut de recherche IDIAP* hija kkundannata tbat, minbarra l-ispejjeż tagħha, l-ispejjeż esposti mill-Kummissjoni Ewropea, inklużi dawk relatati mal-proċedura għal miżuri provviżorji.

(¹) ĠU C 221, 14.8.2010.

**Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-17 ta' Ottubru 2012 —
Evropaiki Dynamiki vs Il-Qorti tal-Ġustizzja**

(Kawża T-447/10) (¹)

(“*Kuntratti pubbliċi għal servizzi — Proċedura ta' sejha għal offerti — Provvista ta' servizzi ta' manutenzjoni, żvilupp u appoġġ ta' applikazzjonijiet tal-informatika — Ċahda tal-offerti tar-rikorrenti u għoti tal-kuntratti lil offerent ieħor — Kriterji ta' għażla — Kriterji ta' għoti — Obbligu ta' motivazzjoni — Responsabbiltà mhux kuntrattwali*”)

(2012/C 373/08)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Ateni, il-Greċja) (rappreżentanti: N. Korogiannakis u M. Dermizakis, avukati)

Konvenuta: Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (rappreżentant: T. Lefèvre, aġent)

Suġġett

Minn naħa, talba għall-annullament tad-deciżjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja, tat-12 ta' Lulju 2010, li tiċhad l-offerti tar-rikorrenti għal-lottijiet Nru 1 u 2 tas-sejha għal offerti CJ 7/09, tal-11 ta' Novembru 2009, għall-manutenzjoni, l-iżvilupp u l-appoġġ ta' applikazzjonijiet tal-informatika (ĠU 2009/S 217-312293), kif ukoll ta' kull deciżjoni oħra annessa tal-Qorti tal-Ġustizzja, inkluża dik tal-għoti tal-kuntratti rispettivi lill-offerenti magħżula u, min-naħa l-oħra, talba għad-danni.

Dispożittiv

(1) *Id-deciżjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea tat-12 ta' Lulju 2010 li tiċhad l-offerti pprezentati minn Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE fil-kuntest tal-proċedura ta' sejha għal offerti CJ 7/09, tal-11 ta' Novembru 2009, għall-manutenzjoni, l-iżvilupp u l-appoġġ ta' applikazzjonijiet tal-informatika, u li tagħti l-kuntratti lil offerenti oħrajn hija annullata.*

(2) *Il-kumpliment tar-rikors huwa miċhud.*

(3) *Il-Qorti tal-Ġustizzja hija kkundannata għall-ispejjeż.*

(¹) ĠU C 346, 18.12.2010.